

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)
Envoyé : 31 mars 2020 17 h 23
À : MacKnight, Aisling (HC/SC); Souvenir, Ricardo (Ext.)
Objet : RÉP. : Pénurie d'EPI

Voici quelques lignes :

- L'ensemble du gouvernement se concentre sur la réponse à la pandémie de COVID-19 et collabore avec des partenaires de tous les ordres de gouvernement et avec l'industrie pour assurer la sécurité des Canadiens et de leurs familles.
- Nous travaillons en étroite collaboration avec nos partenaires fédéraux, les provinces et territoires et l'industrie afin d'identifier les articles prioritaires et d'assurer les approvisionnements nécessaires en temps réel.
- Nous avons annoncé de nouvelles mesures pour aider l'industrie canadienne à accroître rapidement sa capacité de production, à la moderniser et à offrir un soutien direct aux principales entreprises canadiennes en matière de recherche-développement.
- Nous renforçons également l'utilisation des accords d'approvisionnement existants et des approches d'approvisionnement novatrices et souples afin d'accélérer la réponse du Canada à la pandémie.
- Nous sommes prêts à prendre d'autres mesures et à adapter notre approche à mesure que la situation évolue.

Si on insiste :

- Nous reconnaissons que certains de ces biens suscitent l'envie partout dans le monde, et nous tirons parti des sources d'approvisionnement existantes, tout en mobilisant de manière proactive l'industrie pour qu'elle réponde aux besoins du Canada.
- Nous renforçons la capacité industrielle canadienne pour répondre à nos besoins à court et à long terme. Ces efforts contribueront à assurer la sécurité et la santé des Canadiens, tout en assurant un approvisionnement national fiable.
- Notre objectif consiste à être surpréparé, et nous commandons des fournitures en prévision des besoins futurs, afin de nous assurer qu'elles sont disponibles pour les provinces, les territoires, les travailleurs de la santé de première ligne et les Canadiens.

De : MacKnight, Aisling (HC/SC)
Envoyé : 31 mars 2020, 16 h 48
À : Souvenir, Ricardo (Ext.) <ricardo.souvenir@international.gc.ca>
C. c. : Laycock, Tristan (SPAC/PSPC) <tristan.laycock@canada.ca>
Objet : RÉP. : Pénurie d'EPI

J'ai appuyé sur « envoyer » trop tôt... j'ajoute Tristan.

Aisling MacKnight
613-327-2803

De : MacKnight, Aisling (HC/SC)
Envoyé : 31 mars 2020, 16 h 48
À : 'Ricardo.Souvenir@international.gc.ca' <Ricardo.Souvenir@international.gc.ca>
Objet : RÉP. : Pénurie d'EPI

Salut Ricardo,

Cette partie précise relèverait de SPAC et de moi, alors j'ajoute Tristan au courriel. Voici nos commentaires sur l'approvisionnement en fournitures médicales :

COVID-19 — FOURNITURES MÉDICALES

- Nous **travaillons tous ensemble** pour réagir à la pandémie de COVID-19. Plus tôt ce mois-ci, nous avons annoncé un financement pour l'achat d'équipement de protection individuelle et d'autres fournitures et équipements médicaux nécessaires.
- **Tous** les ordres de gouvernement travaillent **ensemble** pour promouvoir l'utilisation appropriée de l'équipement de protection individuelle, évaluer les lacunes éventuelles, déterminer les éléments prioritaires et collaborer sur la question des achats.
- Nous **prenons toutes les mesures** nécessaires pour obtenir l'équipement nécessaire en temps réel, en collaboration directe avec toutes les provinces et tous les territoires, et avec l'industrie, afin de trouver des fournisseurs qui répondront à nos besoins communs.

Si on insiste :

- Les produits proviennent d'un certain nombre de fournisseurs de divers pays.
- Les efforts en matière d'approvisionnement soutiendront l'accélération et le renforcement des capacités nationales, protégeant ainsi les emplois et garantissant des investissements à long terme au Canada.
- Nous renforçons la capacité industrielle canadienne pour répondre à nos besoins à court et à long terme. Ces efforts contribueront à assurer la sécurité et la santé des Canadiens, tout en garantissant un approvisionnement national stable dans les années à venir.

Si l'on insiste sur l'approbation des produits :

- Nous sommes déterminés à accélérer l'examen des produits et des solutions de rechange sécuritaires, tout en maintenant la santé et la sécurité sur lesquelles repose notre système de réglementation.
- L'examen réglementaire et les délais d'approbation seront **accélérés** pour s'assurer que l'équipement de protection individuelle est facilement disponible pour nos travailleurs de la santé de première ligne.

Merci,
Ash

Aisling MacKnight
(613) 327-2803

De : Ricardo.Souvenir@international.gc.ca <Ricardo.Souvenir@international.gc.ca>

Envoyé : 31 mars 2020 16 h 44

À : MacKnight, Aisling (HC/SC) <aisling.macknight@canada.ca>

Objet : Pénurie d'EPI

Salut Ash,

Je me demandais si c'est votre atelier qui a ajouté les lignes que le premier ministre a dites en conférence de presse lorsqu'il a été interrogé au sujet de la pénurie d'EPI et du fait que tous les pays sont en course pour y avoir accès?

Merci à vous!

Ricardo Souvenir

Gestionnaire des enjeux et des médias sociaux | Issues & Social Media advisor

Cabinet de la ministre de la Petite Entreprise, de la Promotion des exportations et du Commerce international | Office of the Minister of Small Business, Export Promotion and International Trade

(343) 551-7162

125 Sussex Drive

Affaires mondiales Canada | Global Affairs Canada

Gouvernement du Canada | Government of Canada

